



Prvé prázdninové číslo nášho dvojtýždenníka by si možno zaslúžilo titulnú fotografiu z letného kúpaliska, ale my sme sa rozhodli nastaviť nám všetkým zrkadlo. Často hromčíme na kultúru cestovania v prostriedkoch MHD, ale čo naša kultúra? Takto je napr. „vyzdobený“ jeden z nových autobusov. Podľa vyjadrenia zástupcu SAD jeho oprava resp. prestriekanie bude stáť približne 300 000 Sk. Tie peniaze mohli byť investované do skultúrnenia cestovania... Aj preto sme ostali pri vážnych témach i v rozhovore s primátorom Branislavom Cellerom, ktorý začína na tejto titulnej strane, hoci je leto...  
Snímka (ar)

## Z obsahu čísla:

**Prechod z Breziny k farskému kostolu je do 9. septembra uzavretý**  
str. 2

**Karner pod hradom sprístupnili verejnosti**  
str. 4

**OZC Južanka stavbou roku 2006**  
str. 5

**Zo života mestských častí**  
str. 7

**Dvojvýstava v Galérii Miloša Alexandra Bazovského**  
str. 10

## Letný rozhovor s Branislavom Cellerom na témy, ktoré nepoznajú dovolenku

### Doprava je priorita nad všetky priority

V júni uplynul polrok od znovuzvolenia Branislava CELLERA za primátora Mesta Trenčín. Dlho sme zvažovali, či je šesť mesiacov dostatočne dlhý čas na prvé predbežné bilancovanie, navyše v čase letných prázdnin a dovoleniek. Nakoniec sme si povedali, že práve obdobie odpočinku je vhodným priestorom na to, aby ste rozhovor s primátorom nepreleteli len očami, ale dôkladne si ho prečítali a zamysleli sa nad ním. Navyše ním štartujeme novú rubriku v našom dvojtýždenníku, ktorú sme nazvali „Témy, ktoré nepoznajú dovolenku“. Bude zložená z vašich otázok, ktoré rôznou formou, či už prostredníctvom korešpondenčných lístkov, e-mailom a pod. zašlete trenčianskemu primátorovi a on vám na stránkach dvojtýždenníka Info pravidelne raz za mesiac na ne odpovie. Prvýkrát už v auguste, a preto prijmite tento rozhovor aj ako inšpiráciu pre vaše otázky.

• Pán primátor, ako hodnotíte prvý polrok nového funkčného obdobia z pohľadu spolupráce s poslancami a mestským zastupiteľstvom?

„V porovnaní s predchádzajúcim volebným obdobím sme zažili novú skúsenosť. Dlhšiu dobu ako býva zvykom trvalo nastavenie systému fungovania na ďalšie štyri roky, kreovanie orgánov mesta. Trojmesačné

obdobie bez odborných komisií či zástupcu primátora, ako sa ukázalo aj na príklade iných miest, však nie je nič neobvyklé. Kým politický život priniesie výsledky, má určitý priebeh, ktorý netreba umelo skracovať. Som rád, že v marci sa všetko vyriešilo, orgány mesta dnes fungujú pracovným rytmom bez vášní. S týmto stavom som spokojný, rovnako ako ľudia,

ktorí zastávajú najvyššie miesta v štruktúre mestského úradu alebo v jednotlivých odborných komisiách. Pracujeme naplno podľa prijatých dohôd.“

• Mesto Trenčín má pred sebou v rámci svojho rozvoja dlhodobé priority, ktoré sú nemenné napriek akejkoľvek politickej situácii. Väčšinou sa týkajú dopravnej situácie v meste, a preto druhá otázka mieri sem. Čo je nové v tejto oblasti?

„Každý, kto v Trenčíne žije alebo ho dôkladne pozná, bude so mnou súhlasiť, ak poviem, že absolútnou prioritou je doprava. To je problém, ktorý sa objektivne v posledných rokoch hromadil. Nárast dopravy bol enormný a mesto ho nestihlo rovnocenne riešiť. V súčasnosti sa takmer denne venujeme tejto problematike. Neustále sa posúva dopredu proces

prípravy výstavby nového cestného mosta, riešime statickú dopravu na území mesta. Veľmi aktívne riešime otázky spojené s mestskou hromadnou dopravou. Doprava je priorita nad všetky priority.“

• V tomto rozhovore sa však budeme venovať aj iným úlohám, ktoré pred mestskou samosprávou stoja, dopravu si necháme až na jesenné poprázdňinové obdobie. Mesto Trenčín chcelo zmeniť územný plán v mestskej časti Zámostie, na žiadosť poslancov ste ju však stiahli z rokovania júnového mestského zastupiteľstva. Medzi Trenčanmi vznikajú doslova legendy o tom, že na mieste futbalového štadiónu Odevy majú vyrásť 25-poschodové a vyššie mrakodrapy. Vysvetlite, aká je realita.

(pokračovanie na 8. a 9. strane)

# Spojí Pulu a Trenčín rímska stopa?

Mimoriadny a splnomocnený veľvyslanec Chorvátskej republiky na Slovensku Tomislav CAR s manželkou 3. júla počas svojej návštevy Trenčína prijal aj pozvanie trenčianskeho primátora Branislava CELLERA a zavítal na mestský úrad.

Počas priateľského rozhovoru obe strany hodnotili súčasnú situáciu na Slovensku najmä z pohľadu ekonomického a sociálneho. Vymenili si aj informácie o postavení miest a samosprávy v oboch krajinách. „**V Chorvátsku je Slovensko chápané v pozícii významnej krajiny, ktorá nám výrazne pomáha pri našej snahe o vstup do Európskej únie,**“ vysvetlil J. E. Tomislav Car (na snímke vľavo) pohľad Chorvátov na našu krajinu.

Slovensko a Chorvátsko majú k sebe blízko, nespája nás len podľa turistických štatistík návštevnosti „slovenské more“, ktoré obmýva pobrežie tejto balkánskej krajiny, oba slovanské národy majú spoločné dejiny, napríklad z čias Rakúsko-Uhorska. Preto jednou z tém rozhovoru bolo aj možné hľadanie partnerského mesta pre slovenský Trenčín. „**V Chorvátsku sa dá nájsť mesto, ktoré nesie vo svojej**



**histórii rímsku stopu podobne ako Trenčín. Napríklad prírodná Pula, kde je zachované rímske koloseum, pamiatka rovnako významná ako rímsky nápis na trenčianskej hradnej skale. Čas ukáže, či sa toto stretnutie nevyvinie do zisku**

**chorvátskeho partnera pre Trenčín. Určite vieme predať naše skúsenosti z hľadiska transformácie niektorému chorvátskemu mestu,**“ povedal po stretnutí s veľvyslancom B. Celler.

(th), snímka (jč)

## Prechod z Breziny k farskému kostolu je do 9. septembra uzavretý!

Dvere pri karneri na Mariánskom námestí sú od 6. júla až do nedele 9. septembra uzavreté, prechod z Breziny k farskému kostolu bude v týchto dňoch nemožný. Dôvodom je realizácia III. etapy stavebných prác pri farskom kostole. Finančné náklady na tretiu etapu predstavujú 4, 7 mil. Sk a dodávateľským spôsobom ich pre Mesto Trenčín zabezpečí spoločnosť J & AC, s.r.o., Zamarovce najneskôr do polovice septembra t.r.



a karneru. Navrhované úpravy vyhovujú pešiemu a občasnému automobilovému pohybu po stránke bezpečnostnej i estetickej. Drobná architektúra pozostáva z úpravy schodiska z umelého pieskovca, nového kovového zábradlia, oporného múru a oplatenia farskej záhrady, plochy pre umiestnenie misijného kríža, z preložky podstavca s Pietou a pod.

Kvôli vyrovnaniu plôch do kompaktného celku bolo nevyhnutné asanovať všetky vyvýšené plochy chodníkov a časti betónových komunikácií. Nové povrchové úpravy boli navrhnuté z dlažby z andezitu v hrúbke 6 cm s výmerou približne 1 565 m<sup>2</sup>, v okrajových miestach do vzdialenosti 600 mm od kostola boli navrhnuté riečne valúny hrubé 6–8 cm.

Generálny projektant Keramoprojekt, a.s., Trenčín v projekte tretej etapy riešil vytvorenie definitívnych povrchových úprav a k nim prislúchajúcich prvkov (odvodňovací systém, zeleň, osvetlenie) v okolí farského úradu, kostola

Základný charakter architektonickej koncepcie obnovy riešeného priestoru podporujú sadové úpravy. Ich hlavným zmyslom je rešpektovanie prírodného charakteru svahu a eli-

minovanie rušivého účinku plota farskej záhrady. Práve z tohto dôvodu bola premiestnená Pietta na východnú stranu svahu

s pozadím kompaktnej ťahavej zelene na plote a skupiny tují.

(vh)

Snímka (jč)

## Súkromní investori postavia v meste tisíc bytov

**Rôzni súkromní investori majú záujem postaviť v Trenčíne v najbližších rokoch až jeden tisíc bytov. Pre agentúru SITA to povedal trenčiansky primátor Branislav CELLER, pričom sa opiera o fakt, že na mestskom úrade jednotlivými útvarmi prechádzajú posudzovacím procesom žiadosti o vyjadrenie sa k stavbám prevažne bytoviek, pri ktorých je celkový počet bytov práve tisíc.**

Na najväčšom sídlisku Juh sa už výstavba nových bytových domov realizuje. Podľa B. Celler sa bude najviac stavať práve na Juhu a na Sihoti. Do Trenčína pravdepodobne mieria aj holandský investor, ktorý by mal byty postaviť v areáli

bývalého bitúnku pri Električnej ulici. Podľa B. Celler je reálne, že väčšina bytov sa aj postaví, pretože investori sa na výstavbu vážne pripravujú, čo zistil aj osobným stretnutím s nimi.

(SITA), snímka (jč)



Najviac bytov sa bude stavať na Juhu

# Obyvatelia vyhorenej bytovky pôžičku od mesta dostanú

Mestské zastupiteľstvo v Trenčíne vo štvrtok 28. júna na mimoriadnom zasadnutí na druhý pokus schválilo bezúročnú pôžičku 2, 7 milióna korún pre obyvateľov bytovky na Zlatovskej ul., ktorú pred viac ako mesiacom zachvátil ničivý požiar strechy a spôsobil miliónové škody. Poslanci o pôžičke hlasovali už pred týždňom, jedným hlasom neprešla. Primátor Branislav CELLER preto využil svoje kompetencie a návrh znova predložil, pretože je presvedčený, že obyvatelia pôžičku potrebujú.

B. Celler zdôraznil, že nejde o žiadnu charitu a ľudia musia pôžičku z rezervného fondu mestu vrátiť do konca roka. Nezávislý poslanec **Róbert Lifka** sa však domnieva, že udelenie pôžičky je „Pandorinou skrinkou“ a precedensom, podľa ktorého môžu ľudia v budúcnosti pýtať peniaze za každú bežnú poisťovnú udalosť. B. Celler oponoval, že ak sa vyskytnú podobné prípady, budú ich hodnotiť individuálne. Z 19 prítomných poslancov hlasovalo za pôžičku 17, dvaja sa zdržali.

Obyvatelia začínajú strechu kompletne opravovať, náklady dosiahnu 3, 5 milióna korún,

práce by chceli stihnúť do dvoch mesiacov. Podpredseda spoločenstva vlastníkov bytov **Miroslav Žilka** uviedol, že pôžička od mesta je pre nich veľká pomoc. Okrem nej a preplatenia poisťky však budú musieť podľa jeho slov ľudia siahnuť ešte aj na celý fond opráv a zobrať si ďalšiu pôžičku.

Požiar vznikol počas opravy zatekajúcej strechy. Vyšetrenie nie je ukončené, avšak podľa hasičov zasahujúcich na mieste mohla byť pravdepodobnou príčinou požiaru neopatrnosť robotníkov pri izolovaní strechy asfaltovou lepenkou pomocou otvoreného ohňa.



Mesto má podľa M. Žilku morálnu povinnosť pomôcť, pretože bolo spoluinvestorom a vykonávalo stavebný dozor na len osemročnej budove, s ktorou sú problémy vraj od samého začiatku. Obyvatelia už pred tromi rokmi na Trenčín a druhého

spoluinvestora podali žalobu na okresný súd. Od subjektov v žalobe žiadajú nápravy nedostatkov budovy, hlavne zatekajúcej strechy. Obyvatelia totiž na MsÚ s reklamáciou chýb bytovky nepochodili.

Samospráva tvrdí, že sa ľudia na mesto obrátili až po záručnej lehote. Podľa B. Cellera treba rešpektovať rozhodnutie súdu. Ten však podľa M. Žilku doteraz nevytýčil pojednávanie. M. Žilka dodal, že nechajú preveriť aj zvyšok strechy, pretože požiar na nej ukázal skryté chyby.

(SITA), Snímka: (ar)

## Dopravné obmedzenia na Električnej ulici

Na prvú informáciu zo začiatku júna o výstavbe svetelných križovatiek v dvoch dopravných uzloch Električnej ulice v Trenčíne, v miestach jej prepojenia s ulicami K dolnej stanici a Súdnu, ktorá zlepší dopravnú situáciu hlavne pri vstupe do Dolného mesta v smere od cestného mosta a zabezpečí plynulé odbočenie vľavo, dnes nadväzujeme čerstvými novinkami.

Prvá etapa stavebných prác na križovatke ulíc Električná a K dolnej stanici začala vo štvrtok 28. 6. Potrvá do 16. júla a počas nej budú vykonávané práce na pravom odbočovacom pruhu štvorprúdovej Električnej ulice v smere od Trenčianskych Biskupíc do centra mesta. V úseku asi 150m pred odbočkou na ulicu K dolnej stanici bude až do 16. júla prejazdný iba vnútorný (bližší k stredu vozovky) jazdný pruh. Obmedzenie bude vyznačené prenosným dopravným značením. Napriek tomuto obmedzeniu budú môcť motorové vozidlá odbočovať vpravo na ulicu K dolnej stanici, s výnimkou nákladných vozidiel dlhších ako 10m (s návesom).

Po ukončení prvej etapy prác, najneskôr v druhej po-



lovici júla, bude počas II. etapy stavebných prác osadený v spomínanom úseku Električnej ul. stredový ostrovček so

svetelnou signalizáciou, počas ktorej budú prejazdné v oboch smeroch len vonkajšie (bližšie k stredu vozovky) jazdné pruhy na štvorprúdovej Električnej ul. Práce na druhej etape výstavby svetelnej križovatky ulíc Elek-

tričná – K dolnej stanici by mali byť ukončené 27. júla t.r.

(th), snímka (jč)

**V piatok večer  
nejazdite po  
Považskej ul.!**

Časť miestnej komunikácie na Považskej ul., úsek pred zimným štadiónom, bude zajtra, t.j. v piatok **13. júla od 18.00 do 22.00 h uzatvorený** z dôvodu slávnostného otvorenia polyfunkčného objektu Magnus Center (bývalá Kotva).

Motoristi v danom čase musia využiť obchádzku cez Ul. kpt. Nálepku v smere do Rázusovej ul. a z Opatovej resp. Sihote IV sa do centra mesta dostanú len cez Holdzovu ul. **(po)**

# Karner pod hradom sprístupnili verejnosti

Karner svätého Michala, jediná podstatne neporušenú gotickú stavbu v Trenčíne mimo Trenčianskeho hradu, je sprístupnený pre verejnosť. Bude v ňom stáť expozícia sakrálnych plastík z obdobia gotiky a baroka.



Karner bol postavený v druhej tretine 15. storočia v blízkosti Farského kostola Narodenia Panny Márie na Mariánskom vršku pod hradom. Začiatkom 16. storočia nastavili dnešnú nadzemnú časť, ktorá po požiari kostola v roku 1528 slúžila istý čas ako kaplnka. Riaditeľka Trenčianskeho múzea **Katarína Babičová** uviedla, že budova vraj slúžila aj

ako zbrojnica s kovolejarským zariadením na výrobu delových gulí. Neskôr budova schátrala a po rekonštrukcii v rokoch 1973 až 1989 ju získalo do správy Trenčianske múzeum, ktoré v ňom robilo krátkodobé obrazové výstavy. Posledné roky však bola pamiatka verejnosti neprístupná. Na budove osadili nové okná a vymalovali ju. Odteraz bude karner aj s ex-

pozíciou otvorený celý týždeň od 9.00 do 17.00 s výnimkou nedele a pondelka. K. Babičová dodala, že v budúcom roku plánujú sprístupniť aj suterén s uloženými kostami, kde by

radi umiestnili niektoré archeologické nálezy z okolia farského kostola ako aj nálezy, ktoré sú uložené v múzeu.

(SITA), snímka (jč)



Dopravná značka Zákaz stáťia na Šafárikovej ul. smerom ku škole je predmetom viacerých polemík. Domorodci z Juhu tvrdia, že je tam zbytočná, pretože je to slepá ulica a oni ak chcú parkovať pri svojich bydliskách, musia zákaz porušovať. Odborníci na dopravu tvrdia, že má svoje opodstatnenie, lebo z druhého konca ulice by sa nikto popri vedľa chodníka parkujúcich áut ku križovatke „nepredral“. A to sa ešte k téme nevyjadrili mestskí policajti, zatiaľ len „tvrdohlavo“ prižmurujú oči nad parkujúcimi v zákaze a netrestajú ich. Nájde situácia vhodná akurát ako literárny námet pre autora Kocúrkova konečne zmysluplné riešenie?

Snímka a text (th)

## Jedna otázka pre...

**Tibora HLOBEŇA, tlačového tajomníka  
Kancelárie primátora Mesta Trenčín:**

**„Vedenie Mesta Trenčín informovalo o stavbe parkovacieho domu na Palackého ul. s vjazdom z Hasičskej ulice a o príprave rozšírenia pešej zóny na Palackého ulici. Stavba je pred ukončením a jej skutočná podoba hovorí o vjazde z Palackého ulice. Nezavádzali ste verejnosť?“**

(rm)

„Každý, kto čo len trochu sleduje situáciu v Trenčíne, musí vedieť, že vjazd a výjazd do budúceho parkovacieho domu na Palackého ul. z druhej strany, t.j. z Hasičskej ul., je a vždy bol podmienený rekonštrukciou Hasičskej ul., ktorá je možná až po realizácii modernizácie železničnej trate. Aj z toho vidieť, akou životne dôležitou stavbou pre mesto Trenčín je spomínaná modernizácia. A parkovací dom je na tento variant pripravený aj projekčne. Aj vďaka osobnej iniciatíve

pána primátora projekt počítá s prepojením objektu s Hasičskou ulicou a ak tomu budú vyhovovať dopravné podmienky (rekonštrukcia ulice) a súhlasné stanovisko vydá dopravný inšpektorát, túto časť projektu investor zrealizuje. Pán primátor a vedenie mesta sú zároveň presvedčení, že dopravu na Palackého ul. čiastočne utlmí po odovzdaní parkovacieho domu do užívania aj zrušenie parkovacích miest v úseku od hotela Tatra po pasáž Zlatá Fatima.“

(r)



Takáto dvojmetrová jama už tretí týždeň ohrozuje, najmä teraz v čase prázdnin, deti hrajúce sa okolo domu na Saratovskej ul. č. 2 na sídlisku Juh. Ostala po hľadani porušeného telefónneho kábla, ktorý bol roztrhnutý pri neodborne vykonávanej vraj izolácii základov 11-poschodového obytného domu. Kto je zodpovedný za tento stav? Domová samospráva, ktorá objednala izoláciu alebo telekomunikácie?

Snímka a text: (švi)

# OZC Južanka stavbou roka 2006 v Trenčíne

Jubilejný 10. ročník súťaže Stavba roka mesta Trenčín 2006 bol v tomto roku vyhlásený skôr ako predchádzajúce ročníky. Vyhlásenie výsledkov a organizácia súťaže mala v minulosti prepojenie na účasť mesta na jesennej výstave Stavba – dom – nábytok na Výstavisku TMM. Minulý rok sa Mesto Trenčín už na výstave nezúčastnilo, keďže zrekonštruovaná budova Centra rozvoja mesta na Farskej ul. ponúka vlastné prezentačné možnosti aj na takúto príležitosť.

Stavby hodnotila odborná porota zložená z odborníkov – architektov, pracovníkov ÚAaS a tento rok účasť v nej prijal aj primátor **Branislav Celler**. Hodnotila sa architektúra, začlenenie do prostredia, kvalita detailu, úprava okolia, čiže všet-

Investor – Cemdesign, s.r.o., Trenčín

Autor – **Ing. arch. Martin Beďatš**

### 3. miesto – S – dom

Investor – Silko dom, s.r.o., Trenčín

Stavbou roka 2006 v Trenčíne je obchodno zábavné centrum Južanka



Tohtoročnú súťaž začali odborní zamestnanci Útvaru architektúry a stratégie (ÚAaS) MsÚ pripravovať už v januári so záväzkom, že termín vyhodnotenia sa uskutoční na konci prvej polovice roka. Pravidlá sa nezmenili, do súťaže mohli majitelia prihlásiť stavby skolaudované v roku 2006 s výnimkou investičných stavebných aktivít Mesta Trenčín. Kategórie nie sú definované, zámerom je prezen-

tovať všetko dobré, čo sa v uplynulom roku v meste postavilo.

Nomináciu do súťaže tento rok získalo 8 objektov z rôznych sfér architektúry – OZC Južanka, Cemdesign, Bratislavská ul., S – dom, Seko – Dapa, bytový dom, Pod Sokolice, polyfunkčný dom, Inovecká ul., rodinný dom na Hanzlíkovej ul. a Mäsový-roba Ilavský. Všetky objekty sú výrazom kvalitnej architektúry, ktorá obohatila mesto Trenčín.

ky atribúty, ktoré tvoria dobrú architektúru. Z rokovania odbornej poroty vzišlo nasledovné poradie:

### 1. miesto – OZC Južanka

Investor – South centrum, s.r.o., Trenčín

Autor – **Ing. arch. Juraj Krajčovič**

### 2. miesto – Cemdesign – sídlo firmy

Autor – **Ing. arch. Dalibor Hrivnák**

Slávnostné vyhodnotenie súťaže sa za účasti ocenených i primátora Mesta Trenčín B. Celleru uskutočnilo v pondelok 2. júla popoludní vo vestibule Centra rozvoja mesta na Farskej ul. č. 10, kde sú aj všetky nominované objekty vystavené.

**Adriana Mlynčeková**  
Snímky (ÚAaS)



Sídlo firmy Cemdesign na Bratislavskej ul. patrí druhé miesto



S-dom Za mostami skončil v ankete na 3. mieste

## Po Váhu sa plavila sanitka, postieľka, kočík, bob aj záhrada

Netradičné koráby počas posledného júnového sobotného poludnia opäť po rokoch splavovali Váh v Trenčíne. Do akcie s názvom Splanekor (Splav netradičných korábov), ktorá v 80-tych rokoch dokázala prilákať k brehom najdlhšej slovenskej rieky vyše 10-tisíc divákov, sa prihlásilo 16 tímov aj so svojimi lodami.

Po Váhu sa za ústrednej piesne z rovnomenného seriálu plavila sanitka s názvom Prvá podvodnícka pomoc – ambulancia tunelárov. Vybavená bola funkčnou sirénou. Spoločnosť jej robili kočík a det-

tože jedno sa potopilo už pri skúške.

Splanekor prežil šesť ročníkov v rokoch 1981 až 1987. V minulosti tímy nadšencov splavovali Váh na veľkom polystyrénovom kaprovi, na



Netradičné podujatie prilákalo na pláž na Ostrove asi päťtisíc divákov



Na Váhu sa predstavilo 15 plavidiel

ská postieľka s mužmi v plienkach, ďalší tím si na plávajúcej záhradke uprostred pokojných trenčianskych vôd opekala na ohni kurča. Nechýbali ani piráti, auto s Flinstonovcami, záhradka s kosačkou a funkčnou sprchou či ekoloď z plastových fliaš, ktorá napokon aj vyhrala prvú cenu – motorový čln a 10-tisíc korún.

Netradičné podujatie prilákalo na pláž na ostrove asi päťtisíc divákov. Tí sa bavili aj na jamajskom tíme Kokosy na vode a ich plávajúcom bobe, ktorý sa ihneď po spustení do vody prevrátil. Posádka bobu počas hodinovej plavby skončila vo vode ešte niekoľkokrát. Nápor motorizovaných divákov však nezvládol Ostrov, ktorého rozloha na množstvo áut nestačí. Organizátor akcie Jozef Čermák vyjadril s prvým obnoveným ročníkom Splanekoru veľkú spokojnosť a verí, že sa akcia bude opakovať aj o rok. Ako uviedol, na Váhu sa predstavilo 15 plavidiel, pre-

posteli, krčme, rakete, ostrove či aute. Do Trenčína zavítali aj The Beatles na Žltej ponorke. Do splavu sa mohli prihlásiť ľubovoľné plavidlá, fantázii sa medze nekládli. Koráby však museli byť schopné plavby.

(SITA)

Snímky (jč)



Diváci nechýbali ani na zamarovskej strane Váhu



V detskej postielke nechýbali muži v plienkach

## VMČ Sever: Občania sa zaujímajú o prácu poslancov

Vyššie päťdesiat občanov prišlo na verejné zasadnutie Výboru mestskej časti Sever v stredu 20. júna do Kultúrneho strediska Opatová.

Občanov zaujíma najmä doprava. Viaceré autobusy prechádzajúce cez Opatovú tu nestoja. Občania žiadali aj o predĺženie niektorých spojov linky č. 2 trenčianskej MHD do Opatovej. Najmä v ranných hodinách nemajú žiaci priame spoje do škôl v Biskupiciach. Predseda VMČ **Ján Babič** vysvetlil, že prímestské autobusy nemôžu poslanci ovplyvniť, lebo sú v kompetencii VÚC, ale môžu o to požiadať listom. Z požiadaviek občanov na zmeny v cestovnom poriadku presadili poslanci 75 percentami.

Na požiadavky občanov z predchádzajúceho zasadnutia odpovedal poslanec **Vladimír Gavenda**. Oprava železničného prejazdu nie je dokončená, ale železnice rekonštruovali prejazd pri „vochtérni“ z Opatovskej ul. smerom do Kubry. Čističky na vsakovanie vody na Horeblatí boli vyčistené, na ulici však chýba verejné osvetlenie. Treba rozšíriť aj osvetlenie pri nových rodinných domoch smerom do mesta.

Občania požadujú aj opravu schodov pri Dome smútku a dobudovanie sociálnych zariadení v požiarnej zbrojnici. Most na

hlavnej ceste nad Potočnou ulicou musí pozrieť statik, lebo nie je v dobrom stave, správa ciest nedokončila pre nedostatok peňazí protihlukové steny.

Zmeny územného plánu kvôli modernizácii železnice ešte nie sú pripravené, budú predložené občanom na diskusiu.

Medzi požiadavkami zaznelo aj vybudovanie chodníka s osvetlením vedľa cesty z Opatovej do mesta. Sťažnosti smerujú aj na Povodie Váhu, ktoré vykosilo korytá potokov, ale neodpratané seno po daždi upchalo otvory pod mostíkmi a voda sa vyliala. Novopostavené domy na Opatovskej ul. nemajú kanalizáciu, podobne aj bytovky pri poľnohospodárskom družstve. Na hornom konci Potočnej ulice pri väčších dažďoch steká voda občanom do dvorov.

Pri materskej škole je poškodený chodník a cesta, nie je to veľká oprava, ale ak sa zanedbá, škody budú väčšie. Nebezpečná pre deti je aj žumpa v priestoroch MŠ, ktorá nie je dobre zakrytá. Na ulici Niva je zlomený poklop na odvodňovacej šachte a hrozí úrazom vodičom i chodcom.

Kuriózna bola požiadavka občianky na hosťa zasadnutia, zástupcu primátora **Tomáša Vaňa**: „**Pán viceprimátor, pomôžte dať mládeži dolu máj.**“

Sťažnosti sú aj na správanie sa mladých ľudí na detskom ihrisku pri kultúrnom stredisku, najmä v piatok po 22. hodine. Preto žiadajú o kontrolu v tomto čase hliadku mestskej polície.

Ohrozenie vodičmi pociťujú obyvatelia Opatovej kvôli prekračovaniu povolenej rýchlosti. „**Poslanci s metskou políciou 3 roky žiadame obmedzenie**

**rýchlosti na 40km za hodinu, pretože nie sú pri ceste chodníky,**“ poznamenal J. Babič. Oznamil prítomným, že sa robí pasportizácia detských ihrísk a o jej výsledku budú poslanci občanov informovať.

Zástupca náčelníka Mestskej polície Trenčín **Jaroslav Siebert** tlmočil žiadosť hasičov, aby občania nevypalovali trávu a počas horúčav a sucha nespalovali odpad na svojich pozemkoch, lebo sa zvyšuje počet požiarov spôsobených touto činnosťou.

(la)



**Načo vláčiť odpad do zberného dvora, keď ho stačí takto oprieť o brezy na sídlisku. Je to „estetické“ a „skrášlí“ to životné prostredie. Keď sa k tomu pridá aj akumulátor do auta, majú aj deti a ich rodičia postarané o zvýšený adrenalín. Snímka je z Pádívého ulice, ale podobné možno urobiť aj na iných miestach mesta.** (la)

## VMČ Západ: Občania Širokej ulice sa stretli s primátorom B. Cellerom

Mimoriadne zasadnutie Výboru mestskej časti Západ sa uskutočnilo v stredu 27. júna na Mestskom úrade v Trenčíne.

Členovia výboru odporučili žiadosť riaditeľky Materskej školy, Orechovská ul. **Jany Masarikovej** na výstavbu kanalizačnej prípojky zahnúť do zmien v programovom rozpočte mesta. O túto investíciu žiadala viackrát.

Predseda VMČ **Vladimír Poruban** upozornil na lokalitu priemyselnej zóny v Záblatí, kde chýbajú dopravné značky zákazu vjazdu alebo označenie staveniska. Mládež jazdí v areáli na motorkách a hrozí nebezpečenstvo úrazu. Počas búrok v Zlatovciach vypadáva elektrický prúd, ale v ostatných častiach mesta sa tento jav nevyskytuje. Na ulici Na vinohrady

sa konáre stromov dotýkajú elektrického vedenia, spôsobujú skraty a je to nebezpečné najmä za dažďa a vlhka. V. Poruban poukázal aj na otvorenú elektrickú rozvodnú skriňu na starom cintoríne v Zlatovciach, kde sú nechránené vodiče elektrického prúdu. Žiada o preverenie situácie a odstránenie nedostatku, ohrozujúceho obyvateľov a najmä deti. Zaujímal sa aj o vyriešenie žiadosti pred dvoma mesiacmi na osadenie dopravného zrkadla na ulici Na záhrade. Vladimír Poruban poukázal aj na parkovanie vozidiel pri objektu firmy Bratko, kde množstvo áut často bráni prejazdu iným účastníkom

cestnej premávky. Spomenul aj orezané konáre stromov pri rodinnom dome na Malozáblatskej ulici, ktoré majiteľ domu nechal na verejnom priestranstve a hrozí tu vytvorenie ďalšej čiernej skládky.

Poslanec **Martin Barčák** požiadal o doručenie harmonogramu opráv komunikácií v Zámostí, aby poslanci mohli kontrolovať postup prác. Zaujímal sa aj o informáciu o reklamácii kolaudačného nedostatku na ukončenej stavbe kanalizácie v Záblatí. Žiadal aj preverenie plnenia zmluvy medzi Mestom Trenčín a firmou Leon Fitness, lebo nebolo vybudované parkovisko na Bavlňárskej ulici, ktoré bolo predmetom vecného bremena.

Poslanec **Ladislav Pavlík** upozornil na nebezpečnú situáciu v doprave spôsobenú konármi stromov, zakrývajúcimi dopravné značky na Veľkomoravskej ulici a na križovatke Bavlňárskej a Bratislavskej ulice. Poukázal aj na neporiadok na Veľkomoravskej ulici od Ozety k futbalovému štadiónu, kde je už dlhšie neodprataná pokosená tráva. Na Veľkomoravskej ulici bude potrebné vyrezať staré čerešne a vyfrézovať chodník. L. Pavlík informoval prítomných aj o stretnutí primátora **Branislava Celleru** s obyvateľmi Širokej ulice za účasti poslancov VMČ Západ. Počas rozhovorov o riešení rekonštrukcie tejto ulice odznel verejný prísľub primátora na realizáciu rekonštrukcie Širokej ulice na budúci rok. (la)

## Doprava je priorita nad všetky priority

(Dokončenie z 1. strany)

„Do platného územného plánu pribudlo počas jeho existencie viacero zmien či doplnkov. Územie, na ktorom leží futbalový štadión Odevy, zmenilo v minulom období vlastníka, a tak sa zrodil návrh aj na zmenu územného plánu, ktorý odobrili nielen orgány mesta, ale aj príslušné štátne inštitúcie. Mesto Trenčín sa s ním musí vyrovnáť. Nie je možné žiť len z nostalgie. Viem, že veľa ľudí má priam emotívny vzťah k tomuto prostrediu, ale musíme vnímať aj realitu. Areál je v súkromnom vlastníctve a nikde nie je napísané, ak územný plán hovorí o priestore na športovanie, že ním musí byť futbalový štadión alebo funkčné športovisko. Územný plán rieši len využitie plochy. Musíme sa teda návrhom na preklasifikovanie plochy zaoberať a nájsť také riešenie, aby aj táto časť mesta mala v budúcnosti tvár, s ktorou bude spokojných čo najviac obyvateľov. Určite to nie je o mrakodrapoch, je to o normálnej výstavbe. Na konci Zámestia vytvárame novú priemyselnú zónu, preto súčasne tradičné priemyselné pásma Za mostami, ktoré sa mení aj opticky, chceme zmeniť v územnom pláne aj v praxi na polyfunkčnú zónu s bytmi namiesto fabrík, obchodmi a objektmi s kancelárskymi priestormi. Táto mestská štvrť má veľký rozvojový potenciál, nemôžeme sa na ňu pozeráť len súčasnou či minulou optikou. A aby sme ostali pri športoviskách, vzdušnou čiarou hádam len tristo metrov odtiaľ, vedľa stredoškolských internátov na Staničnej ul., je mestský športový areál. Existenciu tohto športoviska na mestských pozemkoch vieme garantovať a zabezpečiť jeho rozvoj aj v budúcnosti. Na štadióne Odevy to nedokážeme, lebo mestu nepatria pozemky, na ktorých stojí. Preto je zodpovednejšie vyrovnáť sa s týmto problémom v prospech daného

územia a skvalitňovať športoviská, ktoré vlastní mesto.“

• **Ostaňme ešte pri územnom pláne. Mesto Trenčín už pracuje na príprave nového, časť finančných prostriedkov na jeho realizáciu získalo zo zdrojov Európskej únie. Prečo je nutné meniť ho ako celok?**

„Mesto sa vyvíja tak rýchlo, že územný plán treba neustále aktualizovať. To znamená prejsť procedúrou jeho vyhodnotenia a navrhnúť zmeny, ktoré si život vyžiadal. Chceme sa čo najskôr pripraviť na neustále sa zvyšujúcu dynamiku rozvoja, dlhodobo stanoviť najmä dopravné priority, prehodnotiť využitie viacerých plôch, ktoré od roku 1994, kedy sa tvoril súčasný územný plán, zmenili svoj význam. Potrebujeme efektívne využiť plochy na okraji centrálnej mestskej zóny, napr. na Zámostí, o ktorom som už hovoril. Aj mesto tam vlastní veľké, dnes však len zaburiné pozemky. Takýchto plôch, ležiacich ladom, je v Trenčíne viac a pritom sú vhodné napríklad na bytovú výstavbu. A teraz znovu spomeniem dopravu, v novom územnom pláne musíme navrhnúť dopravné riešenie v meste na desiatky rokov dopredu. Čiastočne sú navrhnuté aj teraz, veď na úrovni dostupných exaktných údajov odbornou inštitúciou spracovávame generel dopravy. V súčasnosti prechádza pripomienkovým konaním. Vyjadrili sa k nemu odborné orgány i laická verejnosť. Všetkými pripomienkami sa budeme zaoberať a z hľadiska legislatívy zapracovateľné použijeme. Následne prejde generel dopravy schvalovacím procesom a bude zakomponovaný do nového územného plánu. Jeho návrh by mal byť pripravený v roku 2008, potom príde pripomienkový a schvalovací proces a jeho definitívne schválenie očakávame na rozhraní rokov 2009 a 2010.“

• **Keď hovoríme o zmenách na území mesta, nemôžeme**

**obísť ani jeho srdce, Mierové námestie. Jeho rekonštrukcia sa dlhodobo pripravuje, v týchto dňoch by mala vyjadriť svoje stanovisko k návrhom z medzinárodnej verejnej súťaže odborná komisia...**

„Naša úloha je jasná. Chceme zmapovať odborné pohľady, akým smerom sa ďalej pohybovať pri realizácii myšlienky rekonštrukcie Mierového námestia najmä z hľadiska jeho funkčného využitia a doplnkových služieb, veď je to jedno z najcennejších historických území v centre. Opakovane bola vypísaná verejná súťaž, tento raz medzinárodného charakteru. Súťažné podklady si vyzdvihlo takmer šesťdesiat možných riešiteľov, na naše prekvapenie a sklamanie, prišlo len deväť návrhov. Z toho dokonca päť muselo byť pre nespĺnenie formálnych požiadaviek vyradených. Architektonická súťaž musela byť totiž sklbená nielen s požiadavkami Komory architektov, ale aj so zákonom o verejnom obstarávaní, s čím majú architekti vždy problém. Sú to totiž skôr vizionári, a nie ľudia, ktorí uctievať všetky pečiatky a stanoviská inštitúcií, ktoré treba zabezpečiť k úspešnému priebehu verejnej súťaže. Nakoniec odborná komisia posudzovala len štyri projekty a z nich ani jeden nespĺnil očakávania na investíciu, do ktorej je mesto pripravené vložiť 100 mil. Sk. Niet sa však kam ponáhľať, treba prijať projekt, ktorý upúta a bude aktuálny minimálne päťdesiat rokov. Nechceme sa dopustiť omylu, ani prijať kontroverzné či polemické riešenie, s ktorým by sa obyvatelia nestotožnili. Preto som sa rozhodol vytvoriť pracovnú komisiu, ktorá bude pôsobiť ako môj poradný orgán. Bude hľadať odpoveď na otázku, aké chceme mať námestie. Chceme osloviť aj vlastníkov domov, podnikateľov, ktorí tam majú svoje prevádzky, obyvateľov, predstaviteľov odbornej



architektonickej obce, pamiatkarov. Z takejto širokej diskusie chceme vygenerovať návrh, akým smerom sa uberať. Je totiž strašne veľa nezodpovedaných otázok. Ako vyriešime vstup na námestie pre bývajúcich, ako zabezpečíme zásobovanie, ako riešiť reklamné tabule, vikiere, čo s pódium, má vôbec miesto na centrálnom námestí, ak áno, ako má vyzeráť? Sú to desiatky otázok, na ktoré sa dajú najšť stovky odpovedí a my chceme nájsť tie najoptimálnejšie. Po uzavretí verejnej súťaže som diskutoval s niektorými riešiteľmi a ukázalo sa, že pri dnešnom stavebnom boome mali toľko roboty, že ani lukratívna odmena za prvenstvo – 500 tisíc Sk – ich nedonútila, aby túto prácu chápali ako prioritu a ďalšie projekty odsunuli na neskôr. Možno aj preto sa nezrodili riešenia, ktoré by dali na všetky naše otázky odpoveď.“

• **Mesto Trenčín sa už tretí rok riadi podľa prijatého Plánu hospodárskeho a sociálneho rozvoja. Viaceré činnosti, ktoré predtým zabezpečovalo prostredníctvom svojich rozpočtových organizácií, sú na základe rozhodnutia poslancov mestského zastupiteľstva a v súlade s týmto plánom zabezpečované dodávateľsky externými firmami. Medzi nimi aj údržba a rekonštrukcia mestských komunikácií. Obyvatelia vidia, že niektoré cesty dostávajú nový**



**asfaltový koberec, iné sú len ľudovo povedané zaflakované. Samozrejme, chceli by, aby práve ich ulica bola v čo najperfektnejšom stave a niekedy sa ťažko zmierujú s realitou. Ako hodnotíte súčasný stav miestnych komunikácií?**

„Oprava a rekonštrukcia miestnych komunikácií si vyžaduje množstvo finančných prostriedkov. Z dlhodobého hľadiska bola zanedbaná a nárastom dopravy je vystavovaná každý rok väčšej záťaži. Objektívne tak dochádza v porovnaní s minulosťou k jej častejšiemu znehodnocovaniu. Túto činnosť sme z Mestského hospodárstva a správy lesov presunuli na verejnou súťažou vybraného dodávateľa. Zvíťazila renomovaná firma, európsky koncern Strabag. S kvalitou prác preto nemáme problémy. Každý rok pred nami však stojí otázka, koľko finančných prostriedkov na údržbu a rekonštrukciu miestnych komunikácií vyčleniť tak, aby sa to aj vizuálne prejavilo na obnove. Prioritou sú samozrejme ulice, po ktorých jazdí mestská hromadná doprava a až potom ďalšie podľa dopravnej vyťaženia. Samostatným problémom sú ulice, ktoré nemajú žiadny asfaltový povrch. Našťastie ich v Trenčíne nie je veľa, ak sa nemýlim, poslednými dvoma sú ulice Panenská a Široká. Panenskú ulicu chceme vyriešiť na augustovom zasadnutí mestského zastupiteľstva. V rámci zmeny programového rozpočtu navrhujeme poslancom vyčleniť približne 4 mil. Sk na jej dobudovanie. V roku 2008 plánujeme preinvestovať na Širokej ul. asi 7 mil. Sk. Veľmi otvorene však chcem povedať a upozorniť som na to aj poslancov a členov mestskej rady, že nebudeme schopní akceptovať požiadavky investorov, ktorí sa rozhodnú stavať nové štvrte a ulice. Mesto nebude stavať takéto nové komunikácie. To nie je možné. Bude sa starať o rekonštrukciu existujúcej siete komunikácií a všetci developeri, investori i obyvatelia, ktorí chcú stavať

alebo bývať na nových uliciach, pri kúpe pozemku musia mať zabezpečené a vybudované komunikácie, resp. ostatné siete.

**• Mesto Trenčín má uzavretú zmluvu o spolupráci s poskytovateľom mestskej hromadnej dopravy, SAD, a.s., Trenčín. V rámci verejného záujmu vykrýva straty, ktoré jej prevádzkovaním vzniknú. Ako sa naplňujú zmluvné body v období posledných šiestich mesiacov?**

„Je to úplne nový vzťah, aktuálny len v poslednom období. Aby sme mohli komunikovať so SAD, a.s., vytvorili sme funkciu referentky špeciálne pre MHD, ktorá má túto agendu kompletne na starosti a zastrešuje ju aj J. Fabová, poslankyňa dlhodobovo uvoľnená na výkon funkcie. Postupne učíme aj SAD, a.s., že sme jej plnoprávnym partnerom, pretože nie sme spokojní so spätnou väzbou od dopravcu a budeme výrazne tlačiť na svojho partnera, aby sa problémy, ktoré nám predkladajú občania, rýchlo odstraňovali a nekončili len na papieri. SAD, a.s., tiež prechádza určitým vývojom a sú problémy hneď odstrániteľné a ďalšie, ktoré si vyžadujú logický legislatívny rytmus. Mestská hromadná doprava je veľmi významným faktorom v živote každého väčšieho mesta, naším cieľom je, aby bola kvalitná a medzi ľuďmi s ňou vládla spokojnosť, aj keď viem, že to nebude hneď. Ten proces vôbec nie je jednoduchý, nestačí len vymeniť autobusy, je tu ľudský faktor v podobe vodičov a napríklad ich dodržiavanie cestovného poriadku či vytváranie čo najoptimálnejšieho grafikonu dopravy. Teší nás, že občania sa na mesto obracajú cez naše informačné kanály s pripomienkami a námetmi k zlepšeniu MHD. Verím, že v tejto snahe neustanú, pretože konkrétne informácie od cestujúcich – klientov sú jedinou cestou ako dopravu skvalitniť.“

**• Trenčania sa cez mestské informačné kanály**

**veľmi často vyjadrujú aj k práci mestskej polície. Je mestských policajtov dostatočne vidieť v uliciach?**

„Podľa ohlasov občanov nie. Máme v pracovnom pomere 60 mestských policajtov, čo je podľa odborných kritérií ideálny stav v prepočte na počet obyvateľov. To neznamená, že v každom okamihu sú všetci služobne v uliciach mesta. Keďže pracujú na smeny, v danom momente ich slúži maximálne tretina. Finančné zabezpečenie mestskej polície tiež nie je lacná záležitosť. Preto nie je možné, aby boli vždy naraz vo všetkých uliciach mesta, to napokon nedokáže ani štátna polícia. Ku mne na stôl sa dostávajú ohlasy aj nespokojných občanov mesta. Nie je mi to ľahostajné, veď to naznačuje, že v radoch mestskej polície nemáme vždy tých najkvalitnejších zamestnancov, ale na druhej strane neexistuje inštitúcia, kde by boli len tí najlepší. Samozrejme, ľudia, ktorí sa dostávajú do konfrontácie s mestskou políciou, sa pozerajú na riešenie problémov svojou subjektívnou optikou a nie z pohľadu zákona či všeobecne záväzného nariadenia. Nevieť si predstaviť situáciu, v ktorej by všetci Trenčania vyslovili spokojnosť s činnosťou našej polície. To je nedosiahnuteľný stav.“

**• Ak dovolíte, záver nášho rozhovoru budeme venovať jednému z najdôležitejších faktorov v živote človeka a tým je strecha nad jeho hlavou. V Trenčíne byty neustále pribúdajú, otázku je, akú úlohu v tom zohráva, resp. malo by hrať mesto.**

„To je zásadná otázka. Prevláda zvyk z minulosti, že by mali existovať mestské sociálne byty, ale s najvyšším štandardom. Pozrime sa však realite do očí, sociálne byty vystriedali byty nájomné. Mesto ich môže postaviť za štátom presne stanovených podmienok, hovorím o výške nájomného, ktorá rešpektuje náklady potrebné na ich výstavbu. Nájomné určite

nie je sociálne, ale je nižšie ako ponuka súkromných vlastníkov bytov. Preto pred nami stojí otázka, čo je pre mesto a jeho obyvateľov efektívne a výhodné. Majú ísť bývať do nájomných bytov s nájomným na úrovni niekoľko tisíc korún, ktoré nikdy nebudú vlastníť, pretože podľa platnej legislatívy majú istotu bývania v nich len tri roky a potom musia nájomnú zmluvu s mestom obnoviť? Jednoznačne to nie je byť na dobu neurčitú, ako tomu bolo v minulosti. Druhá možnosť je vziať si hypotekárny úver či úver zo Štátneho fondu rozvoja bývania alebo oba skombinovať a takto si zaistiť byt do vlastníctva, aj keď možno s vyššími splátkami. Doba splatnosti sa dá rozložiť na dvadsať či tridsať rokov. Domnievam sa, že druhá možnosť je perspektívnejšia a má budúcnosť. Preto je úlohou mesta vytvoriť priestor, aby privátny sektor staval čo najviac bytov. Len dostatočná ponuka totiž stiahne cenu smerom nadol. V súčasnosti je v Trenčíne rozostavaných približne 300 bytov, najmä na Sihoti IV a na sídlisku Juh. V tomto období posudzujú odborné útvary mesta projekty, ktoré počítajú s výstavbou ďalších asi sedemsto bytov a 120 rodinných domov. Ďalšou úlohou mesta je pripraviť sa na možné krízové situácie a pre tento prípad vlastníť malometrážne byty. Preto si chceme zaobstarať takúto bytovku, podľa platnej legislatívy ju nemusíme postaviť, stačí ju aj odkúpiť v niektorej novostavbe. Štátny fond rozvoja bývania prišiel aj s novinkou, ktorú mestá zatiaľ príliš nevyužívajú, ale my o nej intenzívne premýšľame. Veľmi výhodne požičiava mestám peniaze na výstavbu penziónov pre seniorov. Chceme ísť touto cestou, mladí ľudia sa totiž ľahšie postarajú o svoje bývanie ako ich rodičia, ktorí im napríklad chcú uvoľniť svoj byt. Prvý penzión pre dôchodcov chceme postaviť v roku 2008 v susedstve teraz dokončovaného Centra pre seniorov na Sihoti.“

**Za rozhovor poďakoval  
Tibor Hlobeň**

## ZVON na festivale a v národnej rade

Evanjelický spevokol ZVON z Trenčína reprezentoval naše mesto na medzinárodnom festivale zborového spevu nesúceho meno Sándora Erkela v maďarskej Békéscsabe. Okrem neho sa na festivale zúčastnil spevokol z Galanty, Poľska a tri spevokoly z domáceho mesta.

Spevokol ZVON absolvoval dve vystúpenia vo veľkom evanjelickom chráme, ktorý je s 3500 miestami na sedenie najväčším evanjelickým kostolom v strednej Európe. Skandovaný aplauz po zaspievaní piesne Aká si mi krásna ako aj dlhotrvajúci potlesk po skončení celého vystúpenia spôsobil účinkujúcim a ich sprievodu veľkú radosť. Členovia zájazdu vyjadrujú organizátorom úprimné poďakovanie za veľmi milé prijatie a srdečnú pohostinnosť. Ich poďakovanie patrí aj Mestu Trenčín, ktoré na seba prevzalo veľkú časť nákladov spojených s dopravou. Obyvatelia Trenčína a Békéscsaby sa už dnes tešia na ďalšie spoločné stretnutia.

V rámci roku Jozefa Milo-

slava Hurbana bola v NR SR slávnostne otvorená Hurbanova sieň. Pri tejto príležitosti v programe účinkoval aj evanjelický spevokol ZVON. Svojimi piesňami – Starosloviensky Otčenáš, Kto za pravdu horí a Aká si mi krásna – premostil príhovory spisovateľa Ladislava Ťažkého, spisovateľa a historika Matúša Kučeru, predsedu NR SR Pavla Pašku, ako aj verše z Konštantínovho PROGLASU v podaní Evy Kristínovej a Modlitbu za Slovensko od Milana Rúfusa, ktoré predniesol Jozef Šimonovič. Celá slávnosť sa niesla v znamení odkazu J. M. Hurbana, ktorý zdobí otvorenú Hurbanovu sieň: Sláva národa je hodná obetí.

Ján Bunčák

## Priateľstvo bez hraníc

**Slovensko – poľsko – české dni v Trenčíne pod názvom Priateľstvo bez hraníc vďaka podpore Mesta Trenčín, Velysianectva Poľskej republiky v Bratislave, Poľského klubu v Slovenskej republike, Poľského klubu Stredné Považie, Kultúrneho centra Sihot a Wspólnoty Polska vstúpili tento rok do svojho tretieho ročníka s bohatým kultúrnym programom.**

Úvodným podujatím bola výstava poľských národných krojov, ktoré zapožičalo zo svojich zbierok Štátne etnografické múzeum vo Varšave. Umiestnené sú v Trenčianskom múzeu a výstavných priestoroch Mestskej galérie na Mierovom námestí č. 16. Na otvorenie výstavy prišli aj konzulka Velysianectva Poľskej republiky v Bratislave **Urszula Szulczyk – Śliwińska** a riaditeľ Poľského inštitútu v Bratislave **Zbigniew Machej**.

Výstava prezentuje poľské kroje z 23 etnografických regiónov vybrané tak, aby mali niečo spoločného so slovenskými. Najtypickejšie a najreprezentatívnejšie poľské kroje, ich rôznorodosť a spoločné črty zastupuje na výstave 42 krojov, z toho 23 ženských, 12 mužských, 5 dievčenských a 2

chlapčenských, ktoré sa nosili koncom 19. storočia až takmer po súčasnosť. Ludový kroj bol najefektívnejším prvkom kultúry poľskej dediny, odrazom príslušnosti k určitej spoločenskej skupine i majetkového postavenia.

Po vernisáži vystúpila na pódiu Mierového námestia beskydsko-sliezska muzika z Cieszyna Torka a ženská spevácka skupina Folklórnej skupiny Kubran. Primáš muziky **Kazimierz Urbas** veľmi dobre pozná mesto Trenčín, pretože ako dieťa často navštevoval svoju príbuznú, známu fotografku Máriu Holoubkovú – Urbasiównu. Na záver obe vystupujúce telesá spoločne úžasne interpretovali slovenskú pieseň *Nedaleko od Trenčína* a poľskú pieseň *Goralu, czy ty żal*, ktoré dostali obecnosť do varu. (jč)

## Dvojvýtava v GMAB

Galéria M. A. Bazovského pripravila svojim návštevníkom dvojvýtavu **Ateliér skla a Zlínsky okruh – súčasné výtvarné dianie Zlínska**. Vernisáž sa uskutočnila 29. júna.

Výstava **Ateliér skla** v autorskej koncepcii sochára **Juraja Gavulu** predstavuje tvorbu absolventov a študentov Ateliéru skla, ktorý vznikol zásluhou Václava Ciglera na Vysokej škole výtvarných umení v Bratislave. Jeho novátorské, umelecké a pedagogické pôsobenie ovplyvnilo celú generáciu sklárskych výtvarníkov. Vystavený súbor prác predstavuje najlepšie práce, ktoré z ateliéru vyšli, predovšetkým atraktívny sklársky dizajn, voľné kreácie a architektonicko-dekoratívnu tvorbu, ktoré prezentujú tradičné sklárske technológie, individuálne riešenia a nové pohľady na sklo.

**Výstava Zlínsky okruh – sú-**

**časné výtvarné dianie Zlínska** v autorskej koncepcii **Ivana Neumana** prináša komplexný pohľad na súčasnú tvorbu výtvarníkov, ktorých spája jeden región. Výstava predstavuje Zlín ako mesto, ktoré znova nachádza svoje modernistické korene zanechané maliarom Svatoplukom Slovenčíkom. K jeho osobnosti a dielu ako silnej inšpirácii svojich diel sa hlási väčšina vystavujúcich umelcov. Ambície jedenástich umelcov vŕhajú diváka do svojho sveta. Spomenieme aspoň sochárov **Mária Kotrbu**, **Radima Hankeho**, **Mária Šmída** a maliarov **René Hábla** s farebným svetom či **Kamila Mikela** s geometrickou abstrakciou. (jč)



**K absolventom Ateliéru skla patrí a v Trenčíne vystavuje aj Petra Jureňová-Vilhová**

Snímka (a)



**René Hábl: Homo Bulla III**

## Divadlo, koncerty, festivaly

### Átrium Piaristického gymnázia

■ 15. 7. o 19.00

**Gitarové duo Terra musica** – Terézia Balázová, Eva Kavuljaková

■ 22. 7. o 19.00

**Cello Colosseum**

**Areál KS Zlatovce**

■ 22. 7. o 14.30

**Festival duchovných hudieb** – účinkujú DH Textilanka, Dubovanka, Maguranka, Opatovanka a Vlčnovjanka (ČR)

**Štúrovo námestie**

■ **Detské divadelné leto**

■ 15. 7. o 10.00

**Gašparkove divadlo: Ujek Ožgera kráľom**

■ 22. 7. o 10.00

**Divadielko Dunajka: Smelý šašo a rytieri**

## Detské aktivity

**Verejná knižnica M. Rešetku, Hasičská ul.**

■ 18. a 25. 7. o 10.30

**Od hradu k hradu** – putovanie detí po slovenských hradoch so zaujímavosťami o spôsobe života na nich, o kráľoch, rytieroch, sluhoch a dávných povestiach

**Verejná knižnica M. Rešetku, pobočka Dlhé Hony**

■ 17. a 24. 7. o 14.00

**Hádajme a hrajme sa alebo 3x3=9** – deti, poznáte najnovšie knihy hádaniek, chcete si zmerať sily v riešení, alebo si chcete zasúťažiť pri násobilke? Príďte do knižnice a určite zažijete veľa zábavy!

**Verejná knižnica M. Rešetku, pobočka Juh**

■ 18. a 25. 7. o 10.00

**Zaujímavosti z kníh a hry** – všetky zvedavé a šikovné deti, nenuďte sa cez prázdniny doma, v knižnici na Juhu na vás čakajú nové hlavolamy, hry, knihy, nápady a hádanky.

**Verejná knižnica M. Rešetku, pobočka Kubra**

■ 18. a 25. 7. o 13.00

**Krížovky, hádanky, omalovánky** – radi privítame všetky deti, ktoré sa chcú zabaviť a majú blízko do kubranskej knižnice.

**Verejná knižnica M. Rešetku, pobočka Opatová nad Váhom**

■ 17. 7. o 10.00

**Ja sa doma nenudím, zabávam sa v knižnici** – deťom ponúkame klasické i počítačové encyklopédie, hry na počítači, spoločenské hry, filmy...

**ZOC MAX**

■ 15. 7. o 17.00

**Zapletanie náramkov**

■ 22. 7. o 17.00

**Zapletanie vrkočov**

## Výstavy

**Mestská galéria, Mierové námestie 22**

■ do 29.7.

**Tajomný svet Jána Nedorosta** – malá autorská výstava

## Výstavy

**Impresie Marty Majlákovej** – sklo

**Kultúrne a metodické centrum OS SR**

■ do 16. 7.

**Trenčianske hradné divadlo očami trenčianskych fotoagrafov**

**Mestská galéria, Mierové námestie 16**

■ do 15. 7.

**Polské národné kroje**

■ 18. 7. – 17. 8.

**Súkromná základná škola v Trenčíne** – výber z tvorby žiakov

**Galéria M. A. Bazovského**

■ do 2.9.

**Zlínsky okruh** – súčasné výtvarné dianie – prináša komplexný pohľad na súčasnú tvorbu výtvarníkov, ktorých spája práve región Zlínsko

■ do 2.9.

**Ateliér skla • J • G •** – výstava predstavuje tvorbu absolventov a študentov Ateliéru skla, ktorý na bratislavskej VŠVU vznikol v roku 1965

**Trenčiansky hrad – Delová bašta**

■ od 20. 7.

**Marko Vrzgula: Obrazy**

**Trenčianske múzeum**

■ od 20. 7.

**Alena Teicherová: Ikony**

**Železničná stanica**

■ 23. – 27. 7.

**Projekt Vagón** – autentická expozícia inštalovaná v dvoch železničných vozňoch, pripomínajúca holocaust a 65. výročie začiatku deportácií slovenských Židov do pracovných táborov

## Prednášky

**Kultúrne a metodické centrum OS SR**

■ 19. 7. o 16.00

**Rakúsko-uhorské mincovníctvo a mincovňa Kremnica**

**Kultúrne centrum Aktivity, o.z.**

**Tvorenie s potešením pre ženy a dievčatá pod vedením lektorky z Texasu** – SUE BERRETH predstavenie novej techniky – pečiatková technika – jedinečná na Slovensku (výroba pohľadníc, albumov, kalendárov, blahoželaní...)

**Verejná knižnica M. Rešetku, Námestie SNP 2**

■ 18. a 25. 7. o 8.00

**Babi, pošli mi to mejlom** – inštruktáž na zvládnutie základov PC a komunikácie prostredníctvom emailu pre seniorov.

## BAŽANT KINEMATOGRAF Štúrovo námestie

22. 7. o 21.30

**Šťastie**

Po kritikou i divákmi mimoriadne priaznivo prijatom filme Divoké včely nakrútil režisér Bohdan Sláma ďalší film, odohrávajúci sa na periférii zdevastovaného priemyselného mesta. Jeho obyvatelia bývajú v škaredých panelákoch a na živobytie si zarábajú v miestnej fabrike alebo v hypermarkete.

23. 7. o 21.30

**Grandhotel**

Štvrtý film režiséra Davida Ondříčka zavedie divákov do hotela Ještěd nad mestom Liberec. V ňom pracuje údržbár Fleischman, amatérsky meteorológ, ktorý nie je schopný opustiť svoje rodné mesto. Liberec je preňho totiž klietkou, miestom, ktoré ho zväzuje dávnym sľubom.

24. 7. o 21.30

**Účastníci zájazdu**

Komédia nakrútená podľa románu a scenára najpopulárnejšieho súčasného českého spisovateľa Michala Viewegha nadväzuje na popularitu a úspech filmu Román pre ženy. Vo filme vyráža náhodná skupinka cestujúcich autobusom na dovolenku k Jadranu. Sú medzi nimi aj sympatická Jolana, jej rodičia, ktorých partnerstvo sa rokmi stalo stereotypné.

25. 7. o 21.30

**Filmfárum 2**

Pokračovanie projektu Filmfárum Jana Wericha prináša štyri úplne nové rozprávky „pre múdre deti a múdrych dospelých“ z obľúbenej knihy Jana Wericha. Břetislav Pojar predostiera pitoreskný príbeh maličkého Palečka (Paleček), plný zratov a dobrodružstva. Pod vedením Aurela Klimta ožijú zasa traja navzájom podobní bratia, prinášajúci atmosféru Blízkeho východu a pestrosť orientálneho rozprávačstva (Hrbáci z Damašku).

**BETA**  
RÁDIO PRE CELÚ RODINU

93,9 Bojnice  
104,3 Trenčín

**Aktuálne informácie  
z mesta  
TRENČÍN  
a pozvánky  
na rôzne podujatia**

na frekvenciách 93,9 a 104,3 MHz

## Ďakujeme, decká a vezmeme si príklad!

Martina, Zuzana, Natália, Emília. Stretli sme ich na sídlisku Juh s igelitovými vrecami v rukách a palicami s jedným ostrým hrotom. Neopierali sa o ne, ale usilovne zbierali z trávnikov a chodníkov medzi bytovkami odpad, ktorý by mal končiť v kontajneroch, ale vďaka našej ľudskej lahostajnosti končí pod našimi nohami.

Dievčatá majú doma v zásuvkách ešte čerstvé vysvedčenia študentiek 1. ročníka Strednej umeleckej školy v Trenčíne a časť prázdninového času nevenujú príprave nových modelov šiat či návštevám módnych prehliadok, ale čisteniu mesta,

v ktorom žijú. Vlastne len tri z nich, jedna dochádza za brigádou z neďalekej Trenčianskej Teplej.

„Je to pohoda, v práci sa až tak nenarobíme,“ znela ich lakonická odpoveď, keď som im vyslovil svoj obdiv nad vzťahom

### Nie sme zlí...

...tak znie názov výtvarno-literárneho projektu v Základnej škole v Trenčíne, Ul. L. Novomeského. Autormi projektu sú Mária POLÁČKOVÁ a Petr POROŠIN. Ich cieľom je zdôrazniť pozitívny vzťah k zvieratám a taktiež vyjadriť nesúhlas a kritický postoj voči ľuďom, zvlášť mladým, ktorí bezcitne týrajú zvieratá.

Žiaci 5. až 9. ročníka kreslili a malovali na hodinách výtvarnej výchovy s veľkým záujmom. Skutočne je táto téma pre deti veľmi blízka. Najčastejšie čerpali námety z domáceho prostredia, zvytvárnili či už svojich štvornohých miláčikov alebo ušlachtilé kone a divoké šelmy.

Vyvrcholením celej súťaže bola vernisáž. Výstava prác bola slávnostne otvorená 15. júna v priestoroch zasadačky školy za účasti **Lubice Kršákovéj** z MsÚ a riaditeľa školy **Jozefa Spišáka**.

Žiaci boli ocenení vo viacerých kategóriách, kresbe a malbe, fotografii a vlastnej literárnej tvorbe. Súčasťou vernisáže boli aj hudobné vystúpenia (klavír a flauta) žiakov 9. ročníka. Náv-

števníci výstavy si mohli pozrieť aj zaujímavé výrobky žiakov keramického krúžku.

Projekt plánujú v škole rozšíriť aj v rámci vyučovania ostatných predmetov, zvlášť prírodopisu v 6. ročníku, konkrétne zoológie. Nadväžu spoluprácu a patronát nad karanténou stanicou pre psov v Trenčíne z hľadiska starostlivosti a zásobovania potravou pre zvieratá. Vyučujúca prírodopisu **Dáša Plánková** oslovila Centrum environmentálnej výchovy Baranček, s ktorým chce škola spolupracovať a požiadať ich o odborné prednášky v oblasti ochrany zvierat. Veď nielen tie naše domáce, ale aj opustené si zaslúžia našu pozornosť.

(mp)



k mestu, v ktorom žijú alebo študujú. Naozaj, nie je to v súčasnosti každodenný jav... A tak ich vnímajú aj naši spoluobčania. Najprv prekvapene ostanú stáť, potom pochvália, ale semtam aj „poradia“. Napríklad takto: „**Dievčatá, zbierajte len veľké kusy, aby ste sa príliš nenarobili, tie malé papieriky môžete nechať v tráve, vôbec ich nevidno.**“ Mne ostal „rozum stáť“, keď sa mi dievčatá s takouto radou zdôverili...

Samé slová chvály má pre ne aj **Milan Muška**, vedúci strediska verejnej zelene mestskej rozpočtovej organizácie Mestské hospodárstvo a správa lesov v Trenčíne, organizácie, ktorá brigádu „vymyslela“ a študentov zohnala: „**Ich práca**

**stojí za povšimnutie, ulice sú čisté, vyzerať inak ako pred mesiacom. Smutné je len to, že sotva sídlisko obídu, môžu začať znova, a to denne vyzbierajú aj dvadsať vriec odpadu. Najčastejšie sú to plastové fľaše, škatulky od cigariet, volne poletujúce papiere...**“

Nielen táto štvorica dievčat, ale spolu desať študentov pracuje už od začiatku júna (vtedy v piatok popoludní a v sobotu predpoludním) a cez celé prázdniny tri dni v týždni, aby nám ukázali, že najväčšie trenčianske sídlisko môže byť aj čisté!!! Ozaj, keď ich stretnete, poďakujte im a vezmite si od nich príklad.

**Tibor Hlobeň,**  
snímka (a)

## Stužková trochu netradične

Žiaci 4. A triedy zo Základnej školy na Ul. Laca Novomeského pod vedením Tamary TAMAŠOVEJ sa zúčastnili 12. júna 2007 slávnostného odovzdávania cien Detská osobnosť mesta Trenčín, kde dostali cenu za najlepší projekt. Počas polroka vytvárali v rámci vyučovania vlastivedy veľkú obrazovú knihu o Slovensku, podieľali sa na tvorbe knihy povestí pod názvom Stalo sa, nestalo sa, mohlo sa stať... a priebežne poznávali jednotlivé stavby Trenčianskeho hradu.

So školou, s pani učiteľkou triednou a s I. stupňom ZŠ sa rozlúčili netradične – stužkovou slávnosťou. Pripravili si bohatý kultúrny program, v ktorom nechýbali recitácie, tance ľudové i moderné, karate i minidivadelné predstavenia.

Počas prestávky si pozvaní hostia mali možnosť prezrieť videoprojekciu i fotografie, ktoré dokumentovali veľmi pestrý mimoškolský život týchto detí na I. stupni ZŠ. Spomienkou naň im zostane oranžová stužka.

(lk)



Panel z výstavy s najlepšimi prácami

## Brazílski hudobníci v Detskom mestečku

Zaujímavý projekt ponúkla mestu Trenčín hudobná skupina Moleque de Rua z Brazílie, ktorá bude účinkovať na tohtoročnej Pohode. Manažérka skupiny poprosila organizátorov festivalu o sprostredkovanie možnosti vytvoriť tvorivú skupinu z detí z oslabených sociálnych skupín – napríklad z detských domov alebo detí s telesným či duševným postihnutím, s ktorými by približne týždeň pred Pohodou nacvičili niekoľko rytmických skladieb.

„Mailová komunikácia s manažérkou skupiny bola veľmi príjemná. Zistili sme, že členovia skupiny robia podobné projekty na všetkých miestach, kde koncertujú. Vyhľadávajú najmä komunity mladých ľudí z ohrozených sociálnych skupín – bezdomovcov či inak bezprizorné deti ulice a venujú im svoj čas. Učia ich rytmiku na bicie nástroje, ktoré buď sami vlastnia alebo si ich s deťmi v rámci pripravených tvorivých dielní vlastnoručne vyrábajú z plechovíc, fľaš a iných predmetov, na ktoré sa dá bubnovať. Oslovili sme niekoľko detských domovov v okolí a tiež Demy – ústav sociálnych služieb pre mentálne postihnuté deti, no mali sme smolu – v drvivej väčšine sú totiž práve v tomto období zariadenia prázdne, v prípade Demy je celé zariadenie zatvorené, inde je väčšina detí na prázdninových pobytoch v let-

ných táboroch. Jediným zriadením, kde zopár detí predsa len zostalo je Detské mestečko v Zlatovciach, ktoré sa hudobníkov ujme a poskytne im aj priestory na nacvičovanie. Bolo to všetko vybavované na poslednú chvíľu, preto vďaka za ústretovej prístup za to patrí najmä pani riaditeľke Lengyelovej,“ zoznámila nás s bližšími informáciami **Renata Kaščáková** z Útvaru marketingu Mestského úradu v Trenčíne.

Pre úplnosť dodajme, že chovanci detského domova dostanú príležitosť zahrať si nacvičené veci so skupinou aj priamo na ich vystúpení počas festivalu Pohoda. Svoju tvorbu, vrátane nových nacvičených skladieb, predstaví skupina Moleque de Rua aj na Mierovom námestí v krátkom uvádzacom koncerte k Pohode 19. júla o 19.00 h. Zaujímavosť srdečne pozývame. (r)

## Púť na Skalke 17. – 22. 7.

### Nová Skalka

#### ■ 17. 7. o 10.00

Svätá omša, po sv. omši procesia na Kláštor

#### ■ 21. 7. o 17.00

Spovedanie

#### ■ 19.00

Sv. omša, celebruje Mons. Jozef Král

#### ■ 20.00

1. časť mládežníckeho programu

#### ■ 21.00

Krížova cesta

#### ■ 22.00

2. časť mládežníckeho programu

#### ■ 23.00

Sv. omša (po sv. omši celonočná adorácia pod vedením rodinných spoločenstiev)

#### ■ 22. 7. o 6.00

Sv. omša, celebruje Stanislav Strapko

#### ■ 8.00

Sv. omša poľsko-slovenská

#### ■ 10.30

Slávnostná sv. omša, celebruje Mons. Joseph V. Adamec a Mons. Dr. Viliam Judák

### Stará Skalka

#### ■ 21. 7. od 11.00–20.00

prehliadka kláštora

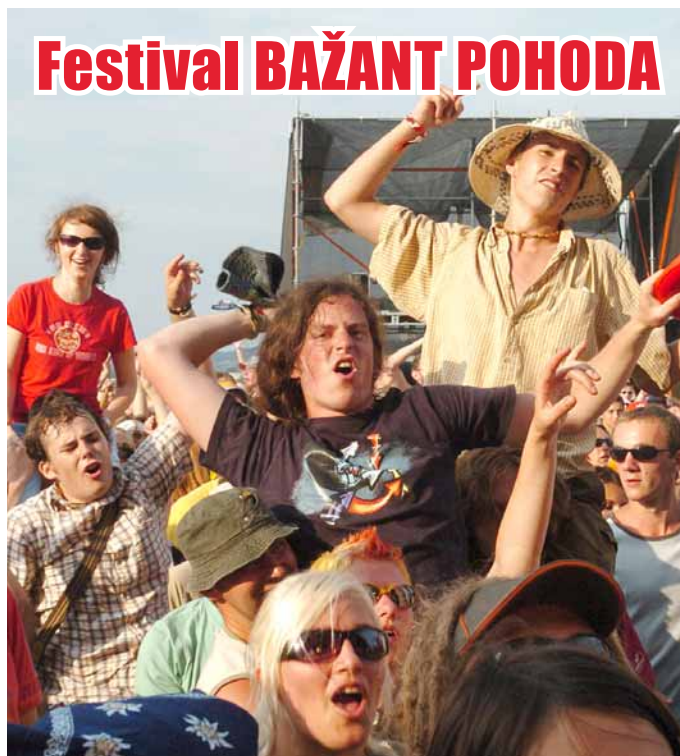
#### ■ 21.00

Gréckokatolícka sv. liturgia, celebruje O. Igor Cingel

#### ■ 22. 7. od 8.00–14.30

prehliadka kláštora

Počas púte bude možné navštíviť zrekonštruovanú kaplnku Narodenia Pána a jaskyňu. V letných mesiacoch je pútnické miesto Skalka otvorené denne okrem pondelka od 10.00 do 12.00 a od 13.00 do 17.00 h.



open-air festival na Slovensku vstupuje do druhej dekády svojej existencie. Jedenásty ročník sa po štvrtýkrát predstaví na trencianskom letisku 20. – 21. júla.

Festival je charakteristický programovou pestrosťou a svojou jedinečnou atmosférou. Slovenským headlinerom bude **Jana Kirschner**, ktorá na festivale odohrá svoje jediné slovenské festivalové vystúpenie. K svetovým headlinerom bude patriť britská tanečná skupina **Basement Jaxx**, kompletná zostava amerického hip hopového klanu **Wu Tang Clan**, pre milovníkov súčasnej gitarovej hudby je pripravená energická partia **The Hives** a **Mando Diao** zo Švédska a britskú scénu bude prezentovať dievčenská skupina **The Pipettes**. Exkluzívny koncert zahrajú na Pohode predchodcovia Vidieku skupina **Ventil RG**, nebude chýbať **Para**, **Lavagance**, **Hrdza**, hip hopová **Moja reč**, českú scénu budú reprezentovať **David Koller**, **Tata Boys**, **Sunflower caravan**, **WWW** či **Gipsy.CZ**. V Tatra banke arény sa predstaví **Divadlo L+S** s hrou **Kumšt**, **Petr Čvrtníček** a **Jiří Lábus** či **Dan Bárta & Illustratosphere**,

nebude chýbať **Liga za duševné zdravie**. Filmový Bažant kinematograf opäť ponúkne exkluzívne filmové predpremiéry. Chýbať nebude tradičné vítanie slnka rannými koncertmi.

### BAŽANT STAGE

**The Hives (SWE)**, **Wu Tang Clan (USA)**, **AIR (F)**, **Basement Jaxx (GB)**, **Tata Bojs (CZ)**, **Para (SK)**, **Marián Varga** a **Moyzesovo kvarteto (SK)**, **Mando Diao (SWE)** a iné...

### ORANGE STAGE

**The Blind Boys of Alabama (USA)**, **Ska Prašupina (SK)**, **David Koller (CZ)**, **Jana Kirschner (SK)**, **Bajofondo Tangoclub (ARG)**, **Jiří Suchý + Funny Fellows (SK)**, **Ďuďovci (SK)** a iné...

### Ďalšie sekcie:

**Tatra banka aréna**, **Semtex stage**, **Nay tanečný dom**, **FM**, **Artforum Café**, **Bažant kinematograf** a iné atrakcie. Bližšie informácie o programe festivalu **Bažant Pohoda** nájdete na [www.pohodafestival.sk](http://www.pohodafestival.sk) (r)

## DP MTF Dubnica – 2. kolo prijímacích skúšok pre bakalárske štúdium

Trenčiansky región sa začína dynamicky rozvíjať, vznikajú zaujímavé pracovné príležitosti a podnikatelia už začínajú pociťovať nedostatok študentov technických smerov. Mladým ľuďom odporúčame využiť možnosť bakalárskeho štúdia v materiálo-technologickej oblasti, ktorá im otvára široký priestor pre ďalšie uplatnenie sa na trhu Európskej únie. Príležitosť k tomu im dáva oznam dekana MTF STU, že fakulta usporiada druhé kolo prijímacieho konania na denné bakalárske štúdium v akad. roku 2007/2008 na akreditované bakalárske študijné

programy. Na *Detašované pracovisko MTF STU v Dubnici nad Váhom* sa dá prihlásiť na študijné odbory: **Technické materiály – Výrobné technológie – Priemyselné manažérstvo – Počítačová podpora výrobných technológií – Personálna práca v priemyselnom podniku.** Prijíma sa bez prijímacieho skúšky. **Termín podania prihlášky do druhého kola je do 10. augusta 2007** a termín výberového konania 24. augusta 2007. Bližšie detaily sú uvedené na stránke Materiálo-technologickej fakulty STU Trnava [http://www.mtf.stuba.sk/buxus/generate\\_page.php?page\\_id=308](http://www.mtf.stuba.sk/buxus/generate_page.php?page_id=308).

## Poskytovanie dotácií z rozpočtu Mesta Trenčín na aktivity v oblasti sociálnych vecí a zdravotníctva – 2. kolo

V súlade so všeobecne záväzným nariadením Mesta Trenčín č. 2/2004 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Trenčín Mesto Trenčín vyhlásilo 2. kolo poskytovania dotácií na aktivity v oblasti sociálnych vecí a zdravotníctva.

Dotáciu môžu získať právnické a fyzické osoby so sídlom alebo trvalým pobytom na území mesta, ktorí vyvíjajú činnosť v oblasti sociálnych vecí a zdravotníctva, integrujú a koordinujú sociálnu politiku, vytvárajú podmienky pre poskytovanie sociálnej pomoci, vylepšujú kvalitu sociálnych služieb zameraných nielen na pomoc v sociálnej núdzi, ale aj

na jej odstránenie a prispievajú k zlepšeniu životných podmienok ťažko postihnutých občanov.

Tlačivo – žiadosť o dotáciu z rozpočtu Mesta Trenčín na aktivity v oblasti sociálnych vecí a zdravotníctva (VZN č.2/2004) sú zverejnené na webovej stránke [www.trencin.sk](http://www.trencin.sk) (Občan – Tlačivá – Zabezpečenie sociálnej pomoci) alebo osobne na Útvare školstva a sociálnych vecí Mestského úradu v Trenčíne.

Žiadosti o dotáciu treba doručiť na Mestský úrad, Mierové námestie č. 2, 911 64 Trenčín v termíne do 15. 9. 2007.

## Sociálne služby mesta Trenčín, m.r.o., Piaristická 42, 911 01 Trenčín

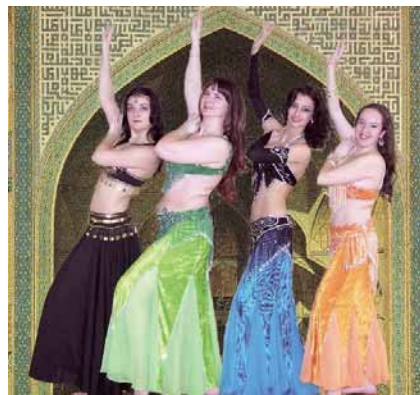
**prijmu súrne do pracovného pomeru**  
zamestnanca na pozíciu  
**zdravotná sestra**  
k lôžku do nepretržitej prevádzky.

Jedná sa o pracovný pomer na dobu určitú – zastupovanie počas rodičovskej dovolenky. Platové ohodnotenie v zmysle platných predpisov. Nástup možný ihneď.  
Bližšie informácie podá p. Luňáková – 640 24 63,  
e-mail: [ssmt@slovanet.sk](mailto:ssmt@slovanet.sk).

Mesto Trenčín

a skupina orientálnych brušných tancov

## Bahar Sultana



vás pozývajú na tanečný večer, ktorý sa uskutoční  
dňa **14. júla 2007 o 18.00 hod.**  
na Mierovom námestí v Trenčíne.  
Hostom večera bude tanečná skupina ANTHEA  
z Považskej Bystrice.

## SÚŤAŽ O NAJKRAJŠIU VEGETAČNÚ ÚPRAVU V MESTE TRENČÍN 2007

V tomto roku sa uskutoční 12. ročník súťaže *O najkrajšiu vegetačnú úpravu v meste Trenčín*. Súťaž je určená širokej verejnosti a v roku 2007 ju vyhlasujeme v nasledujúcich troch kategóriách:

<b>A</b>	<b>Kvetinová úprava okien a balkónov bytových domov</b>	výsadby okenných a balkónových debničiek, nádob
<b>B</b>	<b>Kvetinová úprava okien, terás a múrikov rodinných domov</b>	nádoby a misy vysadené letničkami, trvalkami a drevinami; popínavé rastliny na konštrukciách
<b>C</b>	<b>Sadovnícke úpravy okolia domov</b>	záhony jarných cibulovín, letničiek, ruží, trvaliek; sadovnícke úpravy predzáhradky, okrasnej záhrady a okolia domu

Do súťaže sa môžu záujemcovia prihlásiť písomne na adresu: Mestský úrad v Trenčíne, Útvar životného prostredia a dopravy, Mierové námestie 2, 911 64 Trenčín, telefonicky na číslo 6504 418 uvedením mena, priezviska, presnej adresy a doložením fotografií alebo elektronicky na [enviro@trencin.sk](mailto:enviro@trencin.sk) do **31. augusta 2007**. V prípade, že sa chcete zúčastniť a nemáte možnosť si zabezpečiť fotodokumentáciu, prihláste sa na Útvare životného prostredia a dopravy MsÚ, prípadne telefonicky na vyššie uvedenom telefónnom čísle u Ing.Barčákovej. V každej kategórii vyhodnotíme tri pekné úpravy a víťazov odmeníme cenami.

**Asociácia nepočujúcich Slovenska, Krajské centrum v Trenčíne srdečne ďakuje Mestu Trenčín za finančnú podporu, vďaka ktorej môžeme naďalej zabezpečovať tlmočnické služby a sociálne poradenstvo pre našich nepočujúcich občanov. Viac o našich aktivitách na: [www.nepocujem.weblahko.sk](http://www.nepocujem.weblahko.sk)**

# Na Trenčianskej univerzite A. Dubčeka sa promovalo

Promócie na Trenčianskej univerzite Alexandra Dubčeka (TnU-AD) trvali do 10. júla. Univerzita mala počas promócií k dispozícii aj štyri promočné reťaze z bronzu a dve akademické žezlá, ktoré podľa rozhodnutia súdu mala vrátiť zhotoviteľovi insígnii – trenčianskej firme Zlatokov. Podľa slov vedúcej Referátu práce s verejnosťou univerzity Ruženy WAGNEROVEJ, obe strany začali o budúcnosti insígnii rokovať a univerzita ich zatiaľ môže naďalej používať. Firma a univerzita si za spoločný rokovací stôl sadli až po medializácii sporu.

Diplom inžiniera (Ing.) si prevzalo celkovo 514 a diplom bakalára (Bc.) 201 absolventov na štyroch fakultách, a to fakulte sociálno-ekonomických vzťahov, fakulte špeciálnej techniky, fakulte mechatroniky, fakulte priemyselných technológií a na ústave zdravotníctva a ošetrovateľstva. Po tretí raz univerzita odovzdávala

osvedčenia aj 35 absolventom univerzity tretieho veku, najmladšia absolventka má 43 a najstaršia 71 rokov. Promócie sa konali v Kultúrnom a metodickom centre Ozbrojených síl SR. Fakulta priemyselných technológií v Púchove pripravila promócie v Športovej hale ŠK Matador.

(SITA)

## Čítajme všetci

Slávnostné vyhodnotenie medziškolskej a medzitriednej súťaže žiakov základných škôl v Trenčíne Čítajme všetci, organizované Verejnou knižnicou Michala Rešetku v Trenčíne v školskom roku 2006/2007, sa uskutočnilo 26. júna v priestoroch knižnice. Podujatie sa konalo za priamej účasti básnika, prozaika, scenáristu, prekladateľa, textára **Tomáša Janovica** a spisovateľky **Daniely Kapiťanovej**.

T. Janovic a riaditeľka Verejnej knižnice Michala Rešetku **Lýdia Brezová** odovzdali najlepším mladým čitateľom diplomy a vecné odmeny. Získali ich:

- triedy 4. A, 4. B, 5. A ZŠ, Velkomoravská ul.

- triedy 2. A, 2. B, 5. D ZŠ, Hodžova ul.
- triedy 2. A, 3. C ZŠ, Dlhé Hony
- trieda 4. C ZŠ, Bezručova ul.
- triedy 4. A, 4. B ZŠ, Ul. L. Novomeského
- triedy 4. A, 5. D ZŠ, Kubranská cesta
- triedy 3. A, 4. A ZŠ, Východná ul.
- tretí ročník ZŠ, Potočná ul.
- trieda 4. A ZŠ sv. Andreja-Svorada a Benedikta.

(jě)



## Krížovka

**Milí čitatelia!** Za správne riešenie tajničky krížovky z Infa č. 13 „... tá polievka je odvčera“ bola vylosovaná **Stanislava Gabrielová, K výstavisku 527/4, Trenčín**, ktorú v našej redakcii čaká publikácia „Trenčín a okolie“. K výhre srdečne blahoželáme! Vylúštenú tajničku krížovky z Infa č. 14 zasielajte na adresu našej redakcie **do 20. júla 2007**.

Slovenské príslovie	opojte alkoholom	pyšné bratove dcéry	obruč na kolesách (hovor.)	Ondes Courtes	zahŕň pluhom	Pomôcky: EKE, DIOR	žľaby na konci strechy	pozyvala	vrch nad Belehradom	iba ak, ledva (nár.)	INFO	zanechávajú	nadšenie pytlíka kladúceho oká
vystav nebezpečenstvu						krajec (expr.)					požiarna ochrana na to miesto, tam		
<b>1</b>						dodatok (subst.) akýsi slovný návrh							
International Dental Federation				<b>2</b>		hektoliter (skr.)							
čaj (česky)			často hrala								Erbium (zn.) dom. meno Ericha		
organická zlúčenina						ozdobný kvet, kália hrob (kníž.)				ozvena tlač			
Autor: Jozef Páleník	tón e znížený o poltón konečník (anat.)				rapina (zried.) pohybuje				zažívaj (potravu) franc. módny tvorca				
Astát (zn.)			lesy zápas, bitka					patriace Diovi švédske sídlo					
<b>3</b>							tón e zvýšený o poltón kód Ománu				alumínium (zn.) podmienková spojka		
vykonaj, sprav					<b>4</b>								
zasieva						americký slováč (lud.)							

## Osem medailí pre trenčiansky klub Laugaricio

Vo švédskom meste Eslov sa za účasti viac ako 1100 pretekárov zo 46 štátov sveta konal trojdňový 17. ročník Svetového pohára v karate mládeže, dorastu, juniorov, seniorov a veteránov. Medzi účastníkmi turnaja nechýbali tradične ani karatisti z trenčianskeho klubu Laugaricio Trenčín.

Štrnásť pretekárov trénera Dušana Hajmacha začalo v prvý deň medailovú štafetu ziskom bronzovej medaily, o ktorú sa zaslúžila Alica Bretschneiderová v kategórii športový zápas 12-ročných dievčat nad 45 kg. Taký istý výsledok dosiahla aj Nicoll Beláková v kategórii 14-ročných dievčat nad 45 kg. Vicemajstrami a teda strieborné priečky v detských kategóriách vybojovali v kategórii 11-ročných do 40 kg Marián Kulík a 12-ročných do 43 kg Martin Čonka.



Osem medailí priviezli zo Švédska zverenci D. Hajmacha

Snímka (a)

Druhý deň bojovali kadeti, juniory a seniory. Trenčania dobrou prácou dokázali, že tvrdá

príprava stála za to. V kategórii kadetov do 60 kg vybojovali vzácné striebro Marek Kulík a do 75 kg Viliam Krížan. V juniorskej kategórii do 65 kg bronzová medaila patrí Mikulášovi Ďurtovi a seniorský bronz v kategórii do 65 kg Petrovi Kumičkoví.

Podľa slov D. Hajmacha záver už 14. športovej klubovej sezóny vyšiel jeho zverencom nad očakávanie, a preto ďakuje za celý klub vedeniu ZŠ, Dlhé Hony v Trenčíne, všetkým sponzorom, priateľom, rodičom a priaznivcom, ktorí pretekárom držali palce pri náročných medzinárodných podujatiach a teší sa na ďalšiu jubilejnú pätnástu športovú sezónu 2007/2008.

(r)



Na trnavskom letisku Klčovany poriadal Slovenský klub priateľov historických modelov SAM 119 SLOVENSKO Majstrovstvá Európy v lietaní historických modelov, ktorých plány vznikli do r. 1950. Majstrovstiev sa zúčastnili modelári z deviatich štátov a lietali s voľnými vetroňmi i motorovými modelmi. Najsilnejšie bola obsadená kategória voľných rádiom ovládaných – kde lietalo 78 modelov. Pekný úspech dosiahli i reprezentanti z Trenčína. Jaroslav Matejček (na snímke vpravo) si s modelom ARCHANGELS vylietal 30. priečku, Július Kákoš (vľavo) s modelom D-G 67 z r. 1941 si vylietal 4. miesto. Bronzová medaila mu ušla o jednu sekundu nalietaného času.

Snímka a text (mod)

## M. Haringová druhá na Slovensku

Mladá stolná tenistka, žiačka ZŠ, Hodžova ul. v Trenčíne Monika Haringová (na snímke), hráčka ŠKST Centrum Žilina sa umiestnila na majstrovstvách Slovenskej republiky najmladších žiačok v Čadci na peknom 2. mieste vo dvojhre a na 3. mieste vo štvorhre. Perspektívny vývoj tejto talentovanej hráčky bude pokračovať v mládež-

níckom stredisku v Hodoníne (ČR).

V bodovacích turnajoch najmladšieho žiactva Slovenskej republiky patrí Monike Haringovej 3. priečka. Medzi jej tohtoročné úspechy patrí aj umiestnenie na majstrovstvách kraja starších žiačok, kde jej v dvojhre a v štvorhre patrilo 2. miesto.

(r)

